TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TIÊN DU** TỈNH BẮC NINH	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 71/2024/HS-ST
Ngày 27 tháng 02 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TIÊN DU, TỈNH BẮC NINH

***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vũ Mạnh.

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Lê Thị Xuân.

Bà Nguyễn Thị Xuyến.

Thư ký phiên tòa: Ông Trịnh Quang Huy, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Hòa, Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 02 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 70/2024/TLST-HS ngày 29 tháng 01 năm 2024 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 81/2024/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 02 năm 2024 đối với bị cáo:

Nguyễn Hải Nam, sinh năm 1984;

HKTT: Phố Mai Động, phường Hương Mạc, TP. Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 10/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Hồng Khâm, sinh năm 1945 và bà Đặng Thị Tuyết, sinh năm 1952; Gia đình có 04 anh chị em, bị cáo là thứ tư; Vợ: Nghiêm Thị Huyền, sinh năm 1987; con: có 01 con, sinh năm 2008.

- Tiền án: Không;

- Tiền sự:

+ Ngày 22/3/2023, UBND phường Hương Mạc, TP. Từ Sơn áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại phường về hành vi "sử dụng trái phép chất ma túy". Chấp hành xong ngày 22/6/2023.

- Nhân thân:

+ Ngày 10/4/2002, bị Chủ tịch UBND tỉnh Thái Nguyên ra Quyết định đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc về hành vi: "Trộm cắp tài sản", thời hạn 24 tháng. Đã

chấp hành xong.

+ Ngày 28/10/2011, bị Chủ tịch UBND TP. Thái Nguyên ra Quyết định đưa đi cai nghiện bắt buộc, thời hạn 24 tháng.

+ Tại Bản án số 107/HSST ngày 30/10/2013 của TAND TP. Phủ Lý, tỉnh Hà Nam, bị xử 36 tháng tù giam về tội "Tàng trữ trái phép chất ma tuý" theo quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999. Ngày 17/10/2015, chấp hành xong hình phạt về địa phương, đã chấp hành xong toàn bộ bản án.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 13/11/2023 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh. (Có mặt tại phiên tòa).

Bị hại:

1. Anh Lê Thanh Quyền, sinh năm 1989 (xin vắng mặt);

HKTT: Thôn Điền Thái, xã Điền Trung, huyện Bá Thước, tỉnh Thanh Hóa.

2. Anh Nguyễn Xuân Anh Tài, sinh năm 2004 (xin vắng mặt);

HKTT: Thôn Quyết Thắng, xã Phú Sơn, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 10 giờ 40 phút ngày 13/11/2023, tại thôn Đại Trung, xã Đại Đồng, huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh, Công an xã Đại Đồng đã tiến hành tuần tra kiểm soát phát hiện Nguyễn Hải Nam, sinh năm 1984, có hộ khẩu thường trú: phố Mai Động, phường Hương Mạc, TP. Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh đang dắt 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Winner X màu đen, BKS: 37N1 - 424.79 có biểu hiện nghi vấn. Qua kiểm tra, lực lượng Công an xã phát hiện trong ổ khóa của xe mô tô có 01 đầu tuốc-nơ-vít bị gãy vẫn cắm bên trong. Nam khai nhận chiếc xe mô tô này là do Nam đã trộm cắp tại thôn Đại Vi, xã Đại Đồng cùng ngày. Cùng ngày, Công an xã Đại Đồng đã bàn giao hồ sơ vụ việc cùng đối tượng cho cơ quan CSĐT Công an huyện Tiên Du.

Quá trình điều tra, cơ quan CSĐT đã làm rõ Nguyễn Hải Nam đã thực hiện 02 lần trộm cắp tài sản tại địa bàn xã Đại Đồng. Cụ thể:

Lần thứ nhất: Khoảng 09 giờ ngày 05/10/2023, Nam đi bộ quanh thôn Đại Trung, xã Đại Đồng, vừa đi vừa quan sát xem ai để tài sản sơ hở thì trộm cắp. Khi đến khu trọ của gia đình anh Nguyễn Hữu Nhuận, sinh năm 1992, HKTT: thôn Đại Trung, xã Đại Đồng, Nam thấy cổng khu trọ không đóng liền đi vào bên trong khu trọ. Khi đến lán để xe của khu trọ, Nam phát hiện có 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu xanh - trắng, BKS: 36G5 - 218.50 của anh Lê Thanh Quyền, sinh năm 1989, HKTT: thôn Điền Thái, xã Điền Trung, huyện Bá Thước, tỉnh

Thanh Hóa dựng tại đây. Nam kiểm tra thấy xe không khóa cổ, chỉ khóa đĩa ở bánh xe, Nam liền tìm đồ để phá mở ổ khóa đĩa để trộm cắp chiếc xe này. Nam nhặt được 01 chiếc tuốc-nơ-vít có một đầu dẹt ở lán rồi tra vào ở khóa đĩa xoay vặn mở được ổ khóa đĩa. Sau đó, Nam dùng tuốc-nơ-vít cậy bật nắp đồng hồ công-tơ-mét của xe ra và đấu dây điện thấy đèn mo sáng. Nam liền dắt chiếc xe này ra ngoài đường nổ máy rồi điều khiển xe đi về hướng TP. Từ Sơn tìm nơi tiêu thụ. Khi đi đến khu vực Chùa Dận, phường Đình Bảng, TP. Từ Sơn, Nam điều khiển xe mô tô đâm vào đuôi của 01 chiếc xe ô tô nhãn hiệu Vios màu trắng (Nam không nhớ biển kiểm soát của xe) nên bị chủ xe ô tô giữ lại (Nam không biết tên, tuổi, địa chỉ của người này). Do không có tiền bồi thường hư hỏng của xe ô tô, Nam đã để lại chiếc xe mô tô này để bồi thường cho chủ xe ô tô.

Ngày 19/11/2023, anh Lê Thanh Quyền đã đến cơ quan Công an huyện Tiên Du trình báo bị trộm cắp chiếc xe mô tô trên.

Lần thứ hai: Khoảng 06 giờ 30 phút ngày 13/11/2023, Nam đi bộ từ thôn Dương Húc, xã Đại Đồng hướng UBND xã Đại Đồng, vừa đi vừa quan sát xem ai để tài sản sơ hở thì trộm cắp. Đến khoảng 09 giờ cùng ngày, Nam đi đến khu trọ của gia đình anh Nguyễn Xuân Tiến, sinh năm 1993, phát hiện thấy cổng khu trọ không khóa, trong sân ở gầm cầu thang có dựng 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Winner X, màu đen, BKS: 37N1 - 424.79 của anh Nguyễn Xuân Anh Tài, sinh năm 2004, HKTT: thôn Quyết Thắng, xã Phú Sơn, huyện Tân Kỳ, tỉnh Nghệ An. Nam lén lút đi đến vị trí xe mô tô, quan sát xung quanh thấy có người trông coi, xe không khóa cổ, không khóa càng liền nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe này. Nam nhanh chóng dắt chiếc xe này ra ngoài đường đi về hướng chợ thôn Đại Vi. Khi dắt xe cách khu trọ khoảng 100m, không có người qua lại, Nam dừng lại lấy chiếc tuốc-nơ-vít có một đầu dẹt cầm theo từ trước, tra vào ổ khóa điện của xe, xoay vặn để phá mở ổ khóa nhưng đầu tuốc-nơ-vít bị gãy, nằm trong ổ khóa. Nam liền ném chiếc tuốc-nơ-vít vào lề đường rồi tiếp tục dắt xe tìm nơi tiêu thụ. Khi Nam dắt xe đến thôn Đại Trung, thì bị Công an xã Đại Đồng kiểm tra, thu giữ vật chứng như đã nêu trên.

Đến hồi 9 giờ 40 phút cùng ngày, anh Nguyễn Xuân Anh Tài phát hiện chiếc xe mô tô trên của anh bị trộm cắp nên đã đến Công an huyện Tiên Du trình báo.

Tại Bản kết luận định giá số 90/TCKH-BBĐGHĐ ngày 15/11/2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Tiên Du kết luận:

+ ***01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter màu xanh - trắng, BKS: 36G5-218.50, có giá trị còn lại là 11.000.000 đồng.***

+ ***01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Winner X màu đen, BKS: 37N1 - 424.79 có giá trị còn lại là 20.000.000 đồng.***

Quá trình điều tra bị cáo Nguyễn Hải Nam đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân như đã nêu ở trên.

Với nội dung trên, tại bản Cáo trạng số: 10/CT-VKSTD ngày 26/01/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh. Truy tố bị cáo Nam về tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại khoản 1, Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Quá trình xét hỏi tại phiên toà bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du thực hành quyền công tố tại phiên toà trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hải Nam phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Căn cứ khoản 1, Điều 173; điểm s, khoản 1, Điều 51; điểm g, khoản 1, Điều 52, Điều 38 BLHS.

Xử phạt: Nguyễn Hải Nam từ 22 tháng tù đến 26 tháng tù thời hạn tù tính từ ngày 13/11/2023.

Về hình phạt bổ sung: Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào điều 48 BLHS; các điều 584; điều 589 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường số tiền 11.00.000 đồng cho anh Lê Thanh Quyền.

Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS:

Tịch thu tiêu hủy 01(một) đầu tuốc nơ vít mài nhọn bị gãy dài 03 cm.

Trong phần tranh luận:

Bị cáo nhận tội, không có ý kiến gì và không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát về tội danh, điều luật áp dụng và mức hình phạt;

Bị cáo nhận thấy bị Toà án nhân dân huyện Tiên Du xét xử là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan sai, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho hưởng mức án nhẹ nhất để sớm trở về gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an huyện Tiên Du, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định

của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Bị hại anh Lê Thanh Quyền và anh Nguyễn Xuân Anh Tài xin vắng mặt tại phiên toà đã có lời khai tại Cơ quan điều tra việc vắng mặt không ảnh hưởng tới việc xét xử vì vậy Hội đồng xét xử vắng mặt các bị hại theo thủ tục chung.

[2] Về nội dung vụ án: Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên toà ngày hôm nay phù hợp với biên bản xác định hiện trường, biên bản dẫn giải, phù hợp vật chứng thu giữ, với thời gian, địa điểm, lời khai các bị hại, người làm chứng và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện:

Trong hai ngày 05/10/2023 và ngày 13/11/2023, Nguyễn Hải Nam đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp 02 chiếc xe mô tô trên địa bàn huyện Tiên Du với tổng giá trị tài sản là 31.000.000 đồng, cụ thể:

+ Khoảng 9 giờ ngày 05/10/2023, tại thôn Đại Trung, xã Đại Đồng, huyện Tiên Du, Nguyễn Hải Nam đã lén lút trộm cắp 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter màu xanh - trắng, BKS: 36G5-218.50 của anh Lê Thanh Quyền có trị giá 11.000.000 đồng.

+ Khoảng 9 giờ ngày 13/11/2023, tại thôn Đại Vi, xã Đại Đồng, huyện Tiên Du, Nguyễn Hải Nam đã lén lút trộm cắp 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Winner X màu đen, BKS: 37N1-424.79 của anh Nguyễn Xuân Anh Tài trị giá 20.000.000 đồng.

Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy đã có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Nguyễn Hải Nam đã phạm tội "Trộm cắp tài sản" theo khoản 1, điều 173 BLHS như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh đã truy tố đối với bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản hợp pháp công dân, được pháp luật bảo vệ, gây mất gây mất trật tự trị an tại địa phương, gây hoang mang lo lắng, bất bình trong quần chúng nhân dân. Do vậy, cần phải đưa bị cáo ra xét xử kịp thời và có một hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Xét tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo thì thấy:

Bị cáo Nam là người có nhân thân rất xấu 01 lần bị Toà án xét xử, 03 lần bị xử hành chính, trong đó lần gần nhất năm 2023 bị UBND phường Hương Mạc, TP. Từ Sơn áp dụng biện pháp xử lý hành chính giáo dục tại phường về hành vi "sử dụng trái phép chất ma túy". Chấp hành xong ngày 22/6/2023 đến nay tiền sự

trên chưa được xoá theo quy định. Bị cáo không lấy đó làm bài học lại tiếp tục phạm tội, chứng tỏ là người khó giáo dục, cải tạo.

Tuy nhiên quá trình điều tra và tại phiên toà hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, thừa nhận hành vi phạm tội và tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s, khoản 1, Điều 51 BLHS. Do vậy, khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo thể hiện chính sách khoan hồng của Đảng và Nhà nước.

Trong vụ án này bị cáo Nam đã 02 lần thực hiện hành vi phạm tội, mỗi lần đều đủ yếu tố cấu thành tội: "Trộm cắp tài sản" nên bị áp dụng tình tiết tăng nặng quy định tại điểm g, khoản 1, Điều 52 BLHS.

Sau khi xem xét, đánh giá tính chất và mức độ hành vi phạm tội cũng như nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo và xét đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tiên Du là phù hợp, Hội đồng xét xử xét thấy:

Cần thiết phải xử bị cáo một mức án tù, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, mới có tác dụng giáo dục riêng, phòng ngừa chung, giúp bị cáo trở thành công dân tốt có ích cho xã hội, biết tôn trọng pháp luật.

[4] Về hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo thực hiện hành vi phạm tội nhằm mục đích lấy tiền ăn tiêu, lẽ ra ngoài hình phạt chính cần phạt bổ sung một khoản tiền đối với bị cáo, thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật; Tuy nhiên bị cáo không có nghề nghiệp ổn định chỉ đủ nuôi sống bản thân, không có tài sản riêng gì, vì vậy miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Bị hại anh Lê Thanh Quyền yêu cầu bị cáo phải bồi thường số tiền 11.000.000 đồng là giá trị chiếc xe mô tô mà bị cáo đã trộm cắp. Đến nay bị cáo chưa bồi thường cho bị hại. Yêu cầu trên của anh Quyền là có căn cứ nên buộc bị cáo phải bồi thường số tiền trên cho anh Quyền.

Bị hại anh Nguyễn Xuân Anh Tài đã nhận được tài sản đầy đủ, không có ý kiến yêu cầu gì nên HĐXX không xem xét.

[6] Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Winner X màu đen, BKS: 37N1-424.79 mà bị cáo đã trộm cắp của anh Nguyễn Xuân Anh Tài, ngày 15/12/2023 cơ quan CSĐT đã trả lại cho anh Tài chiếc xe là đúng pháp luật.

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter màu xanh - trắng, BKS: 36G5 - 218.50 mà bị cáo Nam đã trộm cắp của anh Lê Thanh Quyền vào ngày 05/10/2023, cơ quan CSĐT đã ra thông báo truy tìm tuy nhiên đến nay chưa thu hồi được, khi nào thu hồi được sẽ xử lý sau là đúng pháp luật.

Đối với 01(một) đầu Tuốc - Nơ -Vít mài nhọn bị gãy dài 03 cm thu giữ trong ổ khóa của xe mô tô BKS: 37N1-424.79, đây là một phần công cụ bị cáo sử dụng khi thực hiện hành vi trộm cắp tài sản nay không có giá trị nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với một phần còn lại của chiếc Tuốc - Nơ -Vít mà bị cáo đã sử dụng khi trộm xe mô tô vào ngày 05/10/2023 và ngày 13/11/2023, quá trình điều tra, cơ quan CSĐT đã ra thông báo truy tìm vật chứng tuy nhiên đến nay chưa thu hồi được, khi nào thu hồi được sẽ xử lý sau là đúng pháp luật.

Đối với người đàn ông điều khiển xe ô tô bị Nam đi xe mô tô đâm vào ngày 05/10/2023, sau đó đã giữ xe mô tô do Nam điều khiển: Quá trình điều tra xác định Nam không biết tên, tuổi, địa chỉ của người này nên cơ quan CSĐT tiếp tục điều tra, xác minh, khi nào làm rõ sẽ xem xét xử lý sau.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hải Nam phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Căn cứ khoản 1, Điều 173; điểm s, khoản 1, Điều 51; điểm g, khoản 1, Điều 52, Điều 38 BLHS. Các Điều 136, 331, 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Xử phạt: Nguyễn Hải Nam 26 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 13/11/2023.

Căn cứ Điều 329 Bộ luật tố tụng hình sự.

Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

* Về trách nhiệm dân sự: Căn cứ vào điều 48 BLHS; các điều 584; điều 589 Bộ luật dân sự.

Buộc bị cáo có trách nhiệm bồi thường số tiền 11.000.000 đồng cho anh Lê Thanh Quyền.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn đề nghị thi hành án, người thi hành án không tự nguyện thi hành thì phải chịu lãi đối với số tiền chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được xác định theo thỏa thuận của các bên nhưng không được vượt quá mức lãi suất quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật dân sự; Nếu không có thỏa thuận thì được thực hiện theo khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án.

*** Về xử lý vật chứng:** Căn cứ điều 47 BLHS; điều 106 BLTTHS.

Tịch thu tiêu huỷ: 01(một) đầu Tuốc - Nơ -Vít mài nhọn bị gãy dài 03 cm.

(Theo đúng Biên bản bàn giao vật chứng giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Tiên Du và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh ngày 26/01/2024).

***Về án phí:** Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 550.000 đồng án phí Dân sự sơ thẩm.

*** Về quyền kháng cáo:**

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:
- Toà án ND tỉnh Bắc Ninh;
- VKS, CA,THADS huyện Tiên Du;
- VKS, Sở Tư pháp tỉnh Bắc Ninh;
- Bị cáo và người tham gia tố tụng khác;
-Trại giam;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Vũ Mạnh

(Theo đúng Biên bản bàn giao vật chứng giữa Cơ quan điều tra Công an huyện Tiên Du và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tiên Du, tỉnh Bắc Ninh ngày 26/01/2024).

***Về án phí:** Bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 550.000 đồng án phí Dân sự sơ thẩm.

*** Về quyền kháng cáo:**

Bị cáo có mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lê Thị Xuân **Nguyễn Thị Xuyến** **Vũ Mạnh**